Tiesas (otrā palāta) 2006. gada 10. janvāra spriedums — Komisija pret *Alvarez Moreno*

(lieta C-373/04 P)

Apelācija — Ierēdņi — Palīgdarbinieks — Konferenču tulks — Prasība — Lūgums Civildienesta noteikumu 90. panta 1. punkta nozīmē — Nelabvēlīgs akts — Jēdziens

1. *Ierēdņi — Prasība — Lūgums Civildienesta noteikumu 90. panta 1. punkta nozīmē — Jēdziens (Civildienesta noteikumu 90. panta 1. punkts) (sal. ar 37. punktu)*

2. *Ierēdņi — Prasība — Nelabvēlīgs akts — Jēdziens (Civildienesta noteikumu 91. pants) (sal. ar 42. un 44. punktu)*

Priekšmets

Apelācija par Pirmās instances tiesas (piektā palāta) 2004. gada 10. jūnija spriedumu apvienotajās lietās T-153/01 un T-323/01 *Alvarez Moreno*/Komisija, ar ko Pirmās instances tiesa atcēla Komisijas 2001. gada 23. februāra lēmumu, kurā norādīts, ka tādu palīgdarbinieku-konferenču tulku līgumiem, kas pieņemti darbā atbilstoši Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības (PDNK) 78. panta trešajai daļai, ir piemērojams PDNK 74. panta 1. punkta b) apakšpunktā paredzētais vecuma ierobežojums

Rezolutīvā daļa

1) atcelt Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesas 2004. gada 10. jūnija spriedumu apvienotajās lietās T-153/01 un T-323/01 *Alvarez Moreno*/

Komisija, ciktāl tajā par pieņemamu atzīta prasība atcelt Volkera [*Walker*] 2001. gada 23. februāra vēstuli un ciktāl tajā Eiropas Kopienu Komisijai ir piespriests atlīdzināt visus saistībā ar lietu T-323/01 radušos tiesāšanās izdevumus;

2) noraidīt lietā T-323/01 prasību atcelt, pirmkārt, Volkera 2001. gada 23. februāra vēstuli un, otrkārt, Eiropas Kopienu Komisijas 2001. gada 7. septembra lēmumu, ar ko noraida Alvaresas Moreno [*Alvarez Moreno*] sūdzību;

3) katrs lietas dalībnieks pats sedz savus tiesāšanās izdevumus, kas radušies šajā instancē un tiesvedībā Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā.

Tiesas (trešā palāta) 2006. gada 12. janvāra spriedums — Vācija pret Komisiju

(lieta C-183/03)

ELVGF — Lēmums 2003/102/EK — Izdevumi, kas ir izslēgti no Kopienas finansējuma — Laukaugu sektors

1. Lauksaimniecība — ELVGF — Grāmatojumu noskaidrošana (sal. ar 47. punktu)

2. Lauksaimniecība — Kopējā lauksaimniecības politika — Integrēta pārvaldīšanas un pārbaudes sistēma noteiktām atbalsta shēmām (Komisijas Regulas Nr. 3887/92, kas grozīta ar Regulu Nr. 2801/1999, 6. panta 5. punkts) (sal. ar 60. un 61. punktu)